

Król Zygmunt II August potwierdza prawa i przywileje królewskiego miasta Myślenic, w tym zwolnienia celne, wydane przez swych poprzedników.

Krzysztof Fokt, Maciej Mikuła (opracowanie, wydanie i przekład), *Oppidum nostrum Mislimicze. Dokumenty monarsze dla miasta Myślenic z czasów piastowskich i jagiellońskich*, Myślenice: Muzeum Niepodległości w Myślenicach, 2022, dokument 18, s. 169–173

18

Piotrków, 4 XII 1548

Król Zygmunt II August potwierdza prawa i przywileje królewskiego miasta Myślenic, w tym zwolnienia celne, wydane przez swych poprzedników.

Kop. *Castriensia Cracoviensia Relationes*, t. 22 s. 1376–1379 (Archiwum Narodowe w Krakowie sygn. 29/5/0/2/666) – oblata z 1596 r.

Reg. Jacek Laberschek, *Myślenice*, s. 166

[p. 1376] In nomine Domini amen. Ad rei memoriam sempiternam. Inter caetera Regum et principum praeclare gesta, ea non postrema, illorum cura et sollicitudo esse debet, ut quae a maioribus et praedecessoribus eorum ad utilitatem subditorum sunt concessa, robur debite et perpetuae firmitatis obtineant. Quamobrem nos Sigismundus Augustus Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, totius Prussiae, Masoviae necnon terrarum Cracoviae, Sandomiriae, Siradiae, Lanciciae, Cuiaviae, Culmensis, Elbingensis Pomerianiensisque etc. dominus et heres, significamus praesentis literis testatumque facimus, quorum interest, universis tam praesentis quam futuris, harum notitiam habituris. Quia cum venissent ad nos oppidani nostri de Mislimicze suplicassent nobis, suo et universorum oppidanorum et incolarum nostrorum, ut eis omnia iura, privilegia et imunitates praefati oppidi illis a

W imię Pańskie amen. Na wieczystą rzeczy pamięć. Między innymi królów i książąt przesławnymi czynami bynajmniej nie ostatnimi, powinny być tychże piecza i troska, aby to, co od przodków i poprzedników ich do użyteczności poddanych zostało ustąpione, moc należnej i wiecznej trwałości uzyskało. Przeto my Zygmunt August z Bożej łaski król Polski, wielki książę litewski, Rusi, całych Prus, Mazowsza jak i ziem krakowskiej, sandomierskiej, sieradzkiej, łęczyckiej, kujawskiej, chełmińskiej, elbląskiej i pomorskiej itd. pan i dziedzic, obwieszczamy tymże dokumentem i poświadczonym czynimy tym, którym wiedzieć należy, wszystkim tak obecnym jak i przyszłym, którzy się o tym dowiedzą. Iż kiedy przybyli do nas mieszczanie nasi z Myślenic, prosili nas, imieniem swoim i wszystkich mieszczan i mieszkańców naszych, abyśmy im wszystkie prawa, przywileje i wolności

serenissimis praedecessoribus nostris regibus Poloniae et a divo parente nostro concess[a] aprobare, confirmare et ratificare dignaremur. Nos huiusmodi eorum suplicationibus iustis locum dantes, illi omnia {iura} [p. 1377] iura, privilegia, imunitates, praerogativas et omne genus libertatum a solvendis et pendendis teloneis, quas a fundatione eiusdem oppidi habent et postea habituri sunt, quarum seriem et verba hic pro expressas habere volumus non aliter, quam si de verbo ad verbum expressa hic essent, nullis penitus exceptis, de certa scientia nostra et assensu Regni nostri consiliariorum, in hisce Regni nostri comitiis congregatorum, approbandum, confirmandum, ratificandum et innovandum duximus confirmamusque ratificamus, approbamus et innovamus praesentibus literis nostris ac robur perpetuae firmitatis habere decernimus omniaque et singula eis contenta observaturos nos pollicemur, neque violari illa aliqua in parte a quoquam patiemur. In cuius rei fidem et testimonium sigillum nostrum praesentibus est appensum. Datum Petricoviae in conventionem generali feria secunda post festum Conceptionis Virginis Mariae anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo octavo, regni nostri decimo nono, praesentibus reverendissimis et reverendis in Christo patribus dominis Nicolao archiepiscopo Gnesnensi legato nato et Regni nostri primato, Samuele Maczieiowskij Cracoviensi et Regni nostri cancellario, Andreae Zebrzydowskij Wladislawiensi, Andreae Noskowskij Plocensi, Joanne Dziaduskij Praemisliensi, Joanne

tegoż miasta tymże przez najdostojniejszych poprzedników naszych królów Polski i przez zmarłego naszego ojca przyznane aprobować, potwierdzić i ratyfikować raczyli. My tym to ich słusznym prośbom dając miejsce, wszystkie prawa, przywileje, swobody, uprawnienia i wolność od świadczenia i zapłaty każdego rodzaju ceł, które od założenia tegoż miasta mają i na przyszłość będą posiadać, z których treść i słowa chcemy mieć tak wyrażone, nie inaczej, jak tylko słowo w słowo zostały tu wyrażone, bez żadnych wyjątków, za pewną wiedzą naszą i zgodą doradców Królestwa naszego, tutaj na sejmie naszego Królestwa zebranych, do zaaprobowania, zatwierdzenia, ratyfikowania i odnowienia doprowadziliśmy i potwierdzamy, ratyfikujemy, aprobowujemy i odnawiamy tymże dokumentem naszym i uznajemy, aby miały moc wiecznej trwałości, oraz obiecujemy, że wszystkie i pojedyncze treści będą im przestrzegane, ani też nie dopuszczamy, by były one w jakiegokolwiek części przez kogokolwiek pogwałcane. Na wiarę i świadectwo czego obecna pieczęć nasza jest przywieszona. Dan w Piotrkowie na sejmie walnym w poniedziałek po święcie Poczęcia Maryi Dziewicy [10 XII] roku Pańskiego 1548, panowania naszego roku 19., w obecności najprzewielebniejszych i wielebnych w Chrystusie ojców, panów Mikołaja arybiskupa gnieźnieńskiego legata i Królestwa naszego prymasa²³³, Samuela Maciejowskiego krakowskiego i naszego Królestwa kanclerza²³⁴, Andrzeja Zebrzydowskiego włocławskiego²³⁵,

²³³ Mikołaj Dzierzgowski h. Jastrzębiec, arcybiskup gnieźnieński w latach 1545–1559.

²³⁴ Samuel Maciejowski h. Ciołek, zob. przypis 111.

²³⁵ Andrzej Zebrzydowski h. Radwan, biskup kujawski w latach 1546–1551, następnie biskup krakowski.

Droiewskij Chelmensi episcopis necnon magnificis, venerabilibus et generosis Joanno comite a Tarnow castellano Cracoviensi [p. 1378] exercituum Regni nostri supremo ac Sandomiriensi, Striensi, Lubaczoviensique capitaneo, Petro Kmita comite de Wisnicze, palatino et capitaneo Cracoviensi, Regni nostri supremo marszalco ac Scepusiensi, Praemisliensi Colensique capitaneo, Janussio Latalskij Poznaniensi et Jnowlodislaviensi Sczłuchoviensique capitaneo, Joanne comite de Tenczin Sandomiriensi, curiae nostrae marszalco ac Lubliniensi Leloviensique capitaneo, Petro de Sluzewo Calissiensi et Nieschoviensi capitaneo, Stanisłao de Lasko Siradiensi et capitaneo Lanciensi, Nicolao Jarund de Brudzewo Lanciensi, Raphaele Liesczinskij Brzestensi et capitaneo Radzieiowiensi, Petro de Dambrowicza Russiae et Radomiensi Casimiriensique capitaneo, Joanne de Mielecz Podoliae et Chmielnicensi capitaneo, Andrea comite de Tenczin Lublinensi et Sniatinensi Rochatinensique capitaneo, Joanne Dzierzgowskij Masoviae et Warsaviensi capitaneo, pallatinis, Andrea comite a

Andrzeja Noskowskiego płockiego²³⁶, Jana Dziaduskiego przemyskiego²³⁷, Jana Drohojowskiego chełmskiego²³⁸ biskupów, jak i wielmożnych, czcigodnych i urodzonych Jana pana na Tarnowie kasztelana krakowskiego, hetmana Królestwa naszego wielkiego oraz sandomierskiego, stryjskiego i lubaczowskiego starosty²³⁹, Piotra Kmity pana na Wiśniczu wojewody i starosty krakowskiego, Królestwa naszego marszałka wielkiego oraz spiskiego, przemyskiego i kolskiego starosty²⁴⁰, Janusza Latalskiego poznańskiego oraz inowrocławskiego i człuchowskiego starosty²⁴¹, Jana pana na Tęczynie sandomierskiego, marszałka naszego nadwornego oraz lubelskiego i lelowskiego starosty²⁴², Piotra ze Służewa kaliskiego oraz nieszawskiego starosty²⁴³, Stanisława z Łaska sieradzkiego oraz łączyckiego starosty²⁴⁴, Mikołaja Jaranda z Brudzewa łączyckiego²⁴⁵, Rafała Leszczyńskiego brzeskiego i radziejowskiego starosty²⁴⁶, Piotra z Dąbrowicy ruskiego oraz radomskiego i kazimierskiego

²³⁶ Andrzej Noskowski h. Łada, biskup płocki w latach 1546–1567.

²³⁷ Jan Dziaduski h. Jelita, biskup przemyski w latach 1545–1559.

²³⁸ Jan Drohojowski h. Korczak, biskup chełmski w latach 1546–1551.

²³⁹ Jan Amor Tarnowski z Tarnowa h. Leliwa, hetman wielki od 1527 r., starosta stryjski od 1528 r., starosta sandomierski od 1528 r., starosta lubaczowski od 1539 r., starosta i kasztelan krakowski od 1536 do śmierci w 1561 r.

²⁴⁰ Piotr Kmita Sobieński z Wiśnicza h. Szreniawa, starosta krakowski od 1533 r., wojewoda krakowski od 1536 do śmierci w 1553 r.

²⁴¹ Janusz Latański h. Prawdzic, wojewoda poznański od 1538 do śmierci w 1557 r., starosta inowrocławski i człuchowski.

²⁴² Jan Gabriel Tęczyński h. Topór, marszałek nadworny koronny od 1529 r., starosta lubelski od 1530 r., starosta lelowski od 1532 r., wojewoda sandomierski od 1542 do śmierci w 1552 r.

²⁴³ Piotr Służewski h. Sulima, wojewoda kaliski od 1539 do śmierci w 1550 r.

²⁴⁴ Stanisław z Łaska h. Korab, wojewoda sieradzki od 1543 r., starosta łączycki 1548 do śmierci w 1550 r.

²⁴⁵ Mikołaj Jarand Brudzewski z Brudzewa h. Pomian, wojewoda łączycki w latach 1545–1551.

²⁴⁶ Rafał Leszczyński h. Wieniawa, starosta radziejowski w latach 1540–1579, wojewoda brzeskokujawski 1545–1550.

Gorka Poznaniensi et Maioris Poloniae capitaneo generali, Martino Zborowskŷ Calisiensi et Odolanoviensi, Stobnicensi Sidloviensique capitaneo, Spitkone a Tarnow Woiniciensi, Regni nostri tesarario et Brzeznicensi, Krepicensi, Krzesoviensi capitaneo, Stanislao de Przeramb Siradiensi, Erasmo de Kretkow Brzestensi et Pizdrensi capitaneo, Joanne Oczienskŷ Bieicensi, serenissimae dominae parentis nostrae curiae magistro et capitaneo Sandecensi, Bernardo Maczieiowskŷ Radomiensi, Stanislao de Tarnow Zawichostensi et capitaneo Siradiensi, Georgio Latałski Landensi, {Stanislao} [p. 1379] Stanislao Gomolniskŷ Rospergensis et capitaneo Wielunensi, Nicolao Grabia Chelmensi Regni nostri vicecancelario et capitaneo Lubomlensii, Joanne Bonar Oswiecziniensi castallanis, Jakubo Uchanskŷ decano Plocensi, archidiacono Warsaviensi, Valentino Dembinskŷ curiae nostrae referendariis, Andrea Garnkowskŷ praeposito Gnesnensi et scolastico, Joanne Przerembskŷ starosty²⁴⁷, Jana z Mielca podolskiego oraz chmielnickiego starosty²⁴⁸, Andrzeja pana na Tęczynie lubelskiego oraz śniatyńskiego i rohatyńskiego starosty²⁴⁹, Jana Dzierzgowskiego mazowieckiego oraz warszawskiego starosty²⁵⁰, wojewodów, Andrzeja dziedzica na Górcie poznańskiego i Wielkopolski starosty generalnego²⁵¹, Marcina Zborowskiego kaliskiego oraz odolanowskiego, stopnickiego i szydlowskiego starosty²⁵², Spytki z Tarnowa wojnickiego, Królestwa naszego podskarbiego oraz brzeźnickiego, krzepickiego, krzeczowskiego starosty²⁵³, Stanisława z Przerąbu sieradzkiego²⁵⁴, Erazma z Kretkowa brzeskiego i pyzdrskiego starosty²⁵⁵, Jana Ocieskiego bieckiego, pani rodzicielki naszej ochmistrza dworu i starosty sądeckiego²⁵⁶, Bernarda Maciejowskiego radomskiego²⁵⁷, Stanisława z Tarnowa zawichojskiego i starosty sieradzkiego²⁵⁸, Jerzego Latałskiego łędzkiego²⁵⁹, Stanisława Gomolińskiego rozpierskiego i starosty

²⁴⁷ Piotr Firlej z Dąbrowicy h. Lewart, starosta kazimierski 1530, starosta radomski 1532, wojewoda ruski od 1545 do śmierci w 1553 r.

²⁴⁸ Jan z Mielca h. Gryf, wojewoda podolski od 1547 r., marszałek wielki koronny od 1555 r., starosta chmielnicki do śmierci w 1561.

²⁴⁹ Andrzej Tęczyński h. Topór, starosta rohatyński, wojewoda lubelski w latach 1545–1561, następnie starosta krakowski.

²⁵⁰ Jan Dzierzgowski h. Jastrzębiec, wojewoda mazowiecki (1544), starosta warszawski (1533).

²⁵¹ Andrzej Górka h. Łódzia, kasztelan poznański od 1535 do śmierci w 1551 r., starosta generalny wielkopolski (1536–1551).

²⁵² Marcin Zborowski h. Jastrzębiec, kasztelan kaliski 1543–1550, późniejszy kasztelan krakowski.

²⁵³ Jan Spytek Tarnowski z Tarnowa h. Leliwa, starosta krzeczowski od 1520 do śmierci w 1553 r., podskarbi koronny 1532–1550, starosta krzepicki od 1532 r., brzeźnicki w latach 1539–1549, kasztelan wojnicki w latach 1542–1550, późniejszy wojewoda sieradzki.

²⁵⁴ Stanisław Przerębski h. Nowina, kasztelan sieradzki w latach 1547–1559.

²⁵⁵ Erazm Kretkowski h. Dołęga, kasztelan brzeski w latach 1538–1551, starosta pyzdrski, późniejszy kasztelan gnieźnieński.

²⁵⁶ Jan Ocieski h. Jastrzębiec, kasztelan biecki w latach 1547–1550, starosta sądecki 1547–1561, ochmistrz królowej Bony, późniejszy kanclerz koronny.

²⁵⁷ Bernard Maciejowski h. Ciołek, kasztelan radomski 1545–1550, późniejszy kasztelan lubelski.

²⁵⁸ Stanisław Spytek Tarnowski h. Leliwa, starosta sieradzki od 1547 do śmierci w 1568 r., kasztelan zawichojski w latach 1547–1561, późniejszy wojewoda sandomierski.

²⁵⁹ Jerzy Latałski h. Prawdzic, kasztelan łędzki w latach 1535–1556.

praeposito, Stanislao Hosio iuris utriusque doctore et canonico, Cracoviensibus secretariis nostris, Joanne Lutomirskij curiae nostrae thesaurario, Nicolao Miskowskij mensae nostrae incisore et capitaneo Miedzirzecensi, ac aliis quamplurimis dignitariis, officialibus et aulicis nostris. Datum per manum eiusdem reverendissimi in Christo patris domini Samuelis episcopi Cracoviensis et Regni nostri cancellarii sincere nobis dilecti. Rellatio prae-nominati reverendi in Christo patris domini Samuelis Macziewskij episcopi Cracoviensis et Regni Poloniae cancellarii. Samuel episcopus Cracoviensis et R.P. cancellarius, scripsit Joannes Przerembskij.

wieluńskiego²⁶⁰, Mikołaja Grabi chełmskiego, Królestwa naszego podkanclerzego i starosty lubomelskiego²⁶¹, Jana Bonera oświęcimskiego²⁶², kasztelanów, Jakuba Uchańskiego dziekana płockiego i archidiacona warszawskiego²⁶³, Walentego Dembińskiego²⁶⁴ nadwornych referendarzy, Andrzeja Garnkowskiego prepozyta gnieźnieńskiego i scholastyka, Jana Przerębskiego prepozyta²⁶⁵, Stanisława Hozjusza doktora obojga praw i kanonika²⁶⁶ krakowskich, naszych sekretarzy, Jana Lutomirskiego podskarbiego nadwornego²⁶⁷, Mikołaja Myszkowskiego krajczego dworu naszego i starosty międzyrzeckiego²⁶⁸, i innych licznych dygnitarzy, urzędników i naszych dworzan. Dan przez ręce tegoż najwielebniejszego w Chrystusie pana ojca Samuela biskupa krakowskiego i Królestwa naszego kanclerza nam szczerze drogiego. Relacja wspomnianego wielbego w Chrystusie ojca pana Samuela Maciejowskiego biskupa krakowskiego i Królestwa Polskiego kanclerza. Samuel biskup krakowski i Rzeczy Pospolitej kanclerz, pisał Jan Przerębski.

²⁶⁰ Stanisław Gomoliński h. Jelita, kasztelan rozpierski w latach 1543–1559, starosta wieluński 1545–1553.

²⁶¹ Mikołaj Grabia h. Grabie, kasztelan chełmski od 1544 do śmierci w 1549 r., podkanclerzy koronny 1547–1549, starosta lubomelski.

²⁶² Jan Boner h. Bonarowa, kasztelan oświęcimski w latach 1546–1552, później kasztelan biecki.

²⁶³ Jakub Uchański h. Radwan, referendarz koronny duchowny (1538–1550), sekretarz wielki koronny, dziekan płocki i archidiakon warszawski, późniejszy arcybiskup gnieźnieński.

²⁶⁴ Walenty Dembiński h. Rawicz, referendarz koronny (1544–1551), późniejszy kasztelan krakowski.

²⁶⁵ Jan Przerębski h. Nowina, prepozyt krakowski, sekretarz królewski, późniejszy arcybiskup gnieźnieński.

²⁶⁶ Stanisław Hozjusz, kanonik krakowski, sekretarz królewski od 1538 r., późniejszy biskup chełmski i warmiński.

²⁶⁷ Jan Lutomirski h. Jastrzębiec, podskarbi nadworny od 1548 do śmierci w 1567 r.

²⁶⁸ Mikołaj Myszkowski h. Jastrzębiec, krajczy dworu (1547–1550), starosta oświęcimski i międzyrzecki (1549–1557), późniejszy kasztelan radomski i wojnicki.